

Radio-réveil
CR 07



Manuel d'utilisation

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation vous aide en vue d'une utilisation

- conforme aux prescriptions et
- sûre

de votre radio, appelée par la suite installation ou appa-reil.

Groupe ciblé par ce manuel d'utilisa-tion

Le manuel d'utilisation s'adresse à toute personne, qui

- installe,
- utilise,
- nettoie
- ou élimine l'appareil.

Caractéristiques de présentation de ce manuel d'utilisation

Divers éléments du manuel d'utilisation sont munis de caractéristiques de présentation définies. Ainsi, vous pourrez rapidement vous rendre compte s'il s'agit

de texte normal,

- d'énumérations ou

➔ d'étapes de manipulation.

Table des matières

Sécurité et installation de l'appareil

Veuillez lire consciencieusement toutes les consignes de sécurité et conservez-les au cas où vous vous poseriez des questions ultérieurement. Respectez toujours tous les avertissements et consignes de ce manuel d'utilisation, ainsi que ceux figurant au dos de l'appareil.

 Sécurité

Attention !

Fiche secteur

- L'appareil doit uniquement être raccordé à une tension secteur de 230 V~, 50 Hz. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec une autre tension.
- La fiche secteur doit seulement être raccordée après la fin de l'installation conforme aux prescriptions.
- Si la fiche secteur est défectueuse ou si l'appareil présente d'autres dommages, il est interdit de mettre l'appareil en marche.
- Lors du débranchement du cordon d'alimentation de la prise de courant, tirer sur la fiche d'alimentation - et non sur le câble.
- Afin d'éviter un risque d'incendie et le risque d'un choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à toute autre sorte d'humidité.
- Ne mettez pas l'appareil en service à proximité de baignoires, de piscines ou jets d'eau.
- Ne posez pas de récipient contenant des liquides, par ex. un vase à fleurs, sur l'appareil. Ils pourraient se renverser et le liquide qui s'écoule risquerait d'entraîner des dommages considérables, voire un choc électrique.
- Si des corps étrangers ou du liquide devaient parvenir à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le remettre en service. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'ouvrez pas le boîtier. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux. Adressez-vous toujours à nos points de service après-vente.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil – seul un spécialiste doit l'ouvrir.
- Des corps étrangers, par ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc., ne doivent pas tomber à l'intérieur de l'appareil.
- Veillez également à ne pas toucher les contacts situés sur le côté de l'appareil avec des objets métalliques ou avec les doigts. Ceci peut occasionner des court-circuits.

- Ne posez pas de bougies allumées ou autres sources potentielles d'incendie sur l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Faites effectuer les travaux de maintenance uniquement par des spécialistes qualifiés. Sinon, vous ou d'autres personnes pourriez être exposés à un danger.
- L'appareil reste branché au secteur, même lorsqu'il est en mode veille. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Tirez uniquement au niveau de la fiche secteur, pas le câble.
- N'écoutez pas de la musique ou la radio avec un volume sonore trop fort, car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables.
- Cet appareil n'est pas destiné pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des facultés physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont sous la surveillance d'une personne compétente pour leur sécurité ou s'ils ont reçu l'autorisation de cette personne pour utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent être sous surveillance, afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il est interdit de procéder à des transformations sur l'appareil.
- Les appareils endommagés ou les accessoires endommagés ne doivent plus être utilisés.

Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur un support solide, sûr et horizontal. Veillez à une bonne ventilation.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que moquettes, tapis, couvertures, ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être obstruées. La circulation de l'air nécessaire risquerait d'être interrompue, et l'appareil pourrait prendre feu.
- L'appareil ne doit pas être recouvert par des rideaux, des couvertures ou des journaux
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs. Evitez l'ensoleillement direct et les emplacements exposés à une quantité exceptionnelle de poussières.
- Veuillez tenir compte du fait que les pieds de l'appareil peuvent laisser, le cas échéant, des marques de couleur sur certaines surfaces de meubles. Mettez une protection entre le meuble et l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des locaux avec un taux d'humidité de l'air élevé, par ex. à la cuisine ou dans un sauna, étant donné que des dé-

pôts d'eau de condensation risqueraient d'endommager l'appareil.

- L'appareil est prévu pour un fonctionnement dans un environnement sec et au sein d'un climat tempéré, et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ni aux projections d'eau.
- Vous ne devez utiliser l'appareil qu'en position horizontale. Ne l'utilisez pas en extérieur !
- Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- En cas d'utilisation à proximité immédiate de lampes à économie d'énergie, le fonctionnement de l'appareil risque éventuellement d'être perturbé.
- Placez un support antidérapant sous les pieds de l'appareil, afin d'éviter des empreintes sur les surfaces de meubles.
- Lorsque vous déplacez l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en service.
- Posez le câble d'alimentation de manière à éviter tous risques de trébuchement.
- Veillez toujours à une bonne accessibilité au câble d'alimentation ou au connecteur, de manière à pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique ! La prise doit être située le plus près possible de l'appareil.
- Pour le raccordement au secteur, enfoncez complètement la fiche secteur dans la prise.
- Utilisez un raccordement secteur approprié et évitez d'utiliser des multiprises !
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, risque d'électrocution !
- En cas de dérangements ou de formation de fumée et d'odeurs provenant de l'appareil, retirez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant !
- Débranchez la fiche secteur si un orage menace.
- Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par ex. avant d'entreprendre un voyage.
- Un volume trop élevé, surtout lors de l'utilisation d'un casque, peut conduire à des dommages auditifs.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'équipements générant des champs magnétiques de forte intensité (moteurs, haut-parleurs, transformateurs par exemple).
- Ne laissez pas l'appareil dans une voiture fermée et stationnée en plein soleil, sinon le boîtier risque de se déformer.

Maniement des piles

- Veillez à ce que les piles soient maintenues hors de portée des enfants. Les enfants peuvent mettre en bouche les piles et les avaler, ce qui peut conduire à de graves problèmes de santé. En pareil cas, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou jetées au feu (**risque d'explosion** !).
- Remplacez à temps des piles usagées.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez des piles du même type.
- L'écoulement des piles peut endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles du compartiment des piles.

Attention !

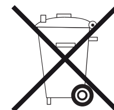
- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection. Nettoyez le compartiment des piles avec un chiffon sec.

Remarque importante concernant l'élimination :

Les piles peuvent contenir des produits toxiques, qui sont nuisibles pour la santé et l'environnement.

- Les piles sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE. Elles ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères normales.
- Veuillez vous informer sur les prescriptions locales en matière de gestion des déchets concernant les piles, étant donné que l'élimination correcte permet de protéger l'environnement et l'homme contre des conséquences négatives potentielles.

Ce pictogramme se trouve sur les piles à substances nocives :



Utilisation conforme aux prescriptions

L'appareil est élaboré pour la réception d'émissions radio et en tant que réveil. L'appareil est conçu pour un usage privé et ne convient pas pour un usage industriel.

Description de l'appareil

Volume de livraison

Veuillez vérifier que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont présents :

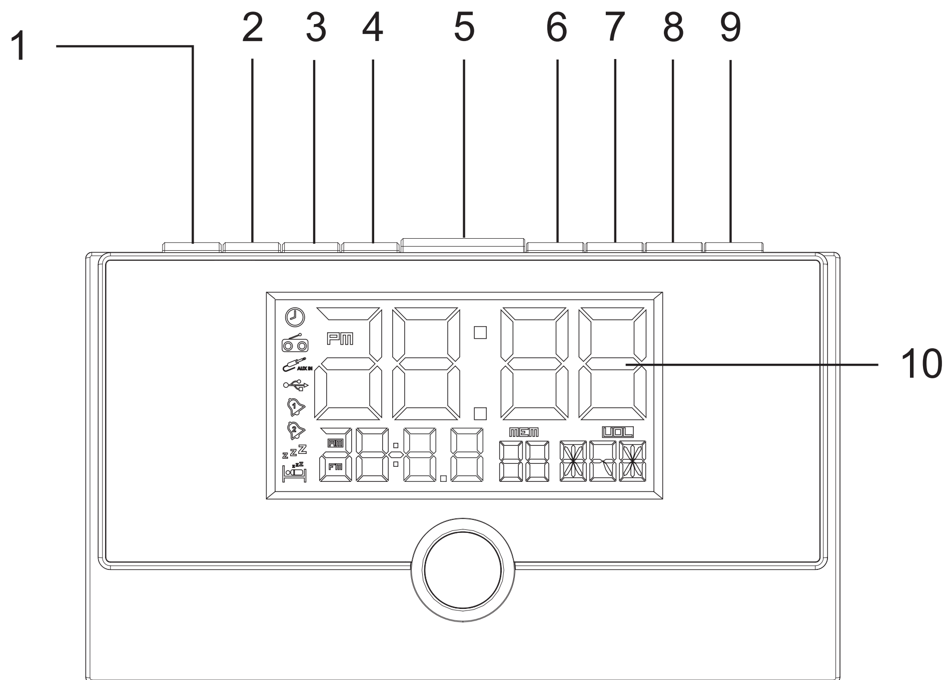
- le radio-réveil,
- le présent manuel d'utilisation.

Caractéristiques particulières de l'appareil

Le radio-réveil est constitué d'une radio, y compris d'une horloge numérique avec fonction de réveil.

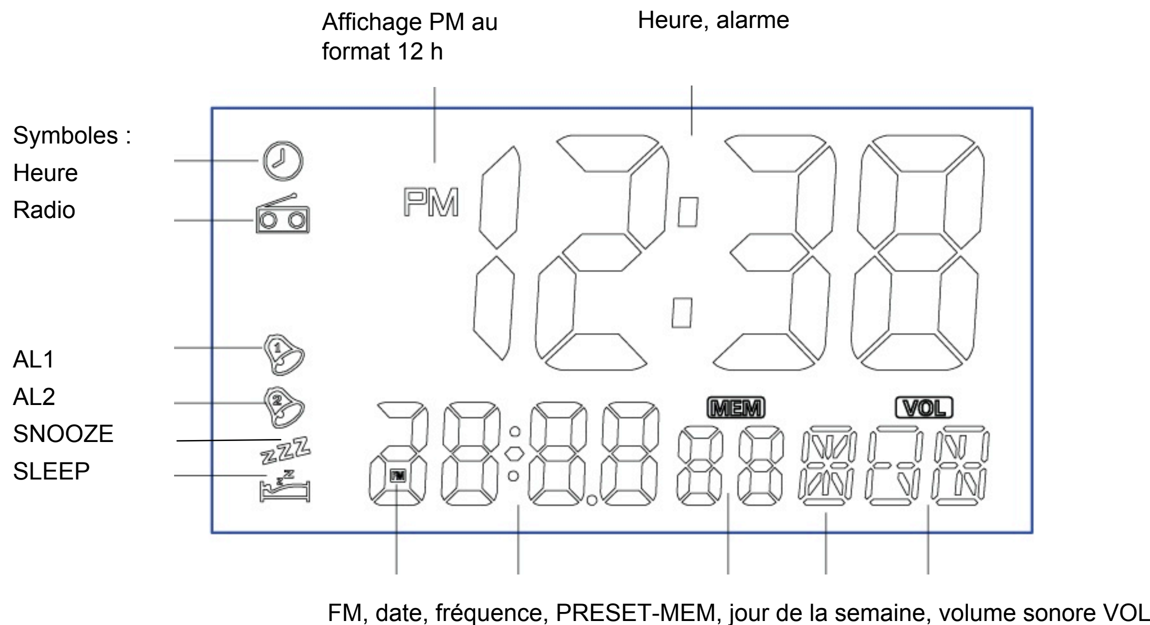
- La radio capte les fréquences FM 88–108 MHz.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 émetteurs sur les emplacements de programme PRESET.
- L'appareil dispose d'un affichage de la date et de l'heure ainsi que d'une fonction réveil avec deux alarmes.
- Vous pouvez choisir si vous souhaitez être réveillé par la radio ou un avertisseur sonore.
- L'horloge numérique indique l'heure au format "12/24 h".
- L'afficheur est rétroéclairé.
- Les piles tampons insérées (non comprises dans le volume de livraison) permettent de palier à une panne de courant et l'heure / l'alarme reste mémorisée.

Vue d'ensemble de l'appareil



1	ON/OFF	Marche / arrêt de la radio ; pour l'arrêter, presser la touche pendant 2 secondes Heure en mode veille
2	SET	Réglage de la date et de l'heure ; pour le réglage, presser la touche pendant 2 secondes
3	SCAN–	Réglage de l'heure, de l'alarme, de la fréquence FM pas à pas / recherche automatique (maintenir la touche pressée)
4	SCAN+	Réglage de l'heure, de l'alarme, de la fréquence FM pas à pas / recherche automatique (maintenir la touche pressée)
5	SNOOZE/ LIGHT	Activation de la fonction "Snooze" Nouveau réveil après env. 9 minutes Pression courte : activation du rétroéclairage de l'afficheur pendant 60 secondes Pression longue : activation / désactivation permanente du rétroéclairage de l'afficheur
6	VOL – AL2	Réglage du volume sonore, moins fort Réglage de la fonction réveil AL 2, activation / désactivation de la fonction réveil
7	VOL+ AL1	Réglage du volume sonore, plus fort Réglage de la fonction réveil AL 1, activation / désactivation de la fonction réveil
8	CH+ MEMO	Sélection d'une station radio PRESET Mémorisation d'une station radio PRESET
9	SLEEP 12/24 HOUR	Fonction SLEEP (arrêt différé) Commutation de l'affichage de l'heure au format 12 h/24 h
10		Moniteur
	FM ANT	antenne-câble FM,
		Compartiment à piles pour piles tampons, Mignon, type AAA (face inférieure)
		Plaque signalétique (face inférieure)

Moniteur



FM, date, fréquence, PRESET-MEM, jour de la semaine, volume sonore VOL

Comment préparer l'appareil pour l'utilisation

Vous pouvez raccorder l'appareil au secteur normal (230 V ~ / 50 Hz).

➔ Raccordez l'appareil au réseau électrique par l'intermédiaire de la fiche secteur (230 V ~ / 50 Hz).
- Protégez le câble contre les surfaces chaudes et les arêtes vives.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas excessivement tendu ou plié.

➔ L'affichage de l'heure 0:00 apparaît. Réglez l'heure, voir p. 17.

Avant de raccorder l'appareil, comparez les caractéristiques de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec les caractéristiques de votre réseau électrique. Ces caractéristiques doivent correspondre, afin d'éviter des endommagements de l'appareil.

Remarque :
En cas de non-utilisation, débranchez la fiche de la prise de courant. Tirez sur la fiche et non pas sur le câble. Débranchez la fiche secteur si un orage menace. Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par ex. avant d'entreprendre un voyage.

La chaleur résultant du fonctionnement doit être évacuée par une circulation d'air suffisante. Pour cette raison, l'appareil ne doit pas être recouvert ou logé dans une armoire fermée. Veillez à disposer d'un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil.

Comment insérer les piles

Pour palier à une panne de courant, vous pouvez insérer deux piles alcalines 1,5 V de type AAA (non comprises dans le volume de livraison). Ainsi, l'appareil peut mémoriser l'heure et les alarmes réglées, indépendamment du réseau.

➔ Tournez l'appareil de manière à pouvoir ouvrir le compartiment de la pile sur la face inférieure.

➔ Deux piles 1,5 V de type AAA sont nécessaires pour le fonctionnement indépendamment du réseau. Veillez à respecter la polarité ! Voir le graphique dans le compartiment à piles.

➔ Fermez prudemment le couvercle du compartiment des piles de sorte que les languettes de fixation s'enclenchent dans le boîtier.

Remarque :
- En cas de panne de courant, l'heure n'est pas affichée sur l'afficheur.

- La fonction radio et la fonction réveil sont uniquement possibles si l'appareil est **alimenté** par le secteur.
- Après une panne de courant, l'heure affichée n'est probablement pas correcte.
- En cas de panne de courant, l'heure n'est mémorisée correctement que pendant une durée limitée. Nous vous recommandons de rebrancher l'appareil le plus rapidement possible à la tension du réseau et de contrôler l'heure réglée.

Attention !

Insérez la pile avant de mettre l'appareil en service.

Test des piles tampons :

Débranchez la fiche secteur et rebranchez-la après quelques minutes. Si l'heure affichée est inexacte, remplacez la pile par une pile neuve.

Remarque :

Retirez les piles / accumulateurs si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée. Vous éviterez ainsi un écoulement et un endommagement de l'appareil.
Utilisez des piles protégées contre l'écoulement !

Retirez toute pile vide ou faible de l'appareil. Remplacez les piles tampons après une panne de courant.

Attention !

Les piles ne doivent pas arriver aux mains des enfants. L'ingestion des piles peut causer de graves troubles de la santé.

Remarque importante concernant la mise au rebut

Les piles peuvent contenir des substances toxiques, nuisibles pour l'environnement.

➔ Par conséquent, éliminez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles dans les ordures ménagères.

Comment améliorer la réception d'antenne

Le nombre et la qualité des stations que vous pouvez recevoir dépendent des conditions de réception sur le lieu d'installation. L'antenne-câble FM permet d'obtenir une réception d'excellente qualité. Elle doit être orientée dans toute sa longueur en fonction de la meilleure réception possible. L'antenne-câble se trouve sur la face arrière de l'appareil.

Utilisation des fonctions générales de l'appareil

Mise en marche et arrêt de l'appareil

➔ Pressez la touche ON/OFF 1 pour mettre l'appareil en marche ; le mode radio est actif.

➔ Pour éteindre l'appareil, pressez la touche ON/OFF 1 pendant env. plus de 2 secondes. La date et l'heure sont affichées.

Utilisation de la fonction SLEEP

Vous pouvez régler, par pas de 90, 80, ... 10 minutes, la durée après laquelle l'appareil se met en mode veille, quel que soit le mode opératoire dans lequel il se trouve. La symbole de la fonction SLEEP "zZ" apparaît sur l'afficheur.

➔ Pressez à cet égard la touche SLEEP 9 de façon répétée ; la durée de lecture restante est affichée sur l'afficheur.

Après l'écoulement du temps réglé, l'appareil est désactivé (mode veille).

Comment régler le volume sonore

➔ Pressez les touches –VOL+ 6, 7 pour régler le volume sonore souhaité. L'appareil dispose de 16 paliers de volume sonore.

Activation de l'éclairage

➔ Pressez la touche 5 pour activer l'éclairage de l'afficheur. L'éclairage est désactivé automatiquement après env. 60 secondes.

➔ Pressez la touche 5 et maintenez la touche enfoncée pour activer ou désactiver l'éclairage en permanence. L'éclairage clignote brièvement à des fins de confirmation.

Comment utiliser la radio

Remarque :
L'appareil capte les fréquences
FM 88–108 MHz.

➔ Pour allumer la radio, pressez la touche ON/OFF 1.

➔ Sortez l'antenne-câble sur toute sa longueur, afin d'améliorer la réception.

Réglage d'une station

Sélection manuelle des stations

➔ Pressez brièvement les touches SCAN–, SCAN+ 3,4 pour régler la fréquence pas à pas.

L'affichage de la fréquence sur l'afficheur indique la fréquence actuelle.

Pressez brièvement les touches SCAN–, SCAN+ 3,4 pour modifier pas à pas la fréquence de réception vers le haut ou vers le bas. Dans la plage FM, par pas de 0,1 MHz (= réglage fin). De ce fait, vous pourrez également régler des émetteurs faibles dont vous connaissez la fréquence.

Recherche automatique de stations

➔ Une pression prolongée sur les touches SCAN–, SCAN+ 3,4 (env. 2 secondes) permet de démarrer la recherche automatique. La recherche automatique peut uniquement trouver des stations dont le signal de réception est fort. Les émetteurs faibles ne peuvent être réglés que manuellement.

➔ Une nouvelle pression prolongée sur les touches SCAN–, SCAN+ 3,4 permet de poursuivre la recherche automatique. Pendant la recherche, le mode radio est coupé.

Mémorisation des stations PRESET

La mémoire de programmes peut mémoriser jusqu'à 10 stations dans la plage FM.

Remarque :
Les stations restent mémorisées cas de coupure de courant. **Condition préalable** : Les piles de sauvegarde sont insérées.

➔ Réglez la station souhaitée en mode "Radio".

➔ Pressez la touche MEMO 8 et maintenez-la enfoncée ; l'emplacement de programme et **MEM** clignotent sur l'afficheur.

➔ Sélectionnez l'emplacement de programme à l'aide des touches SCAN–, SCAN+ 3,4.

➔ Pressez la touche MEMO 8 ; la station réglée est mémorisée sur l'emplacement de programme sélectionné.

Remarque :
Si aucune touche n'est actionnée pendant 3 secondes, le mode programmation est quitté automatiquement.

➔ Mémorisation d'autres stations : Répéter le processus. Mémorisez les autres stations sur les emplacements de programme libres suivants.

Sélection des stations programmées

➔ Une pression sur la touche CH+/MEMO 8 vous permet de défiler entre les emplacements de programme mémorisés.

L'afficheur affiche la fréquence de la station et l'emplacement mémoire.

Effacement d'un emplacement de programme mémorisé

➔ Mémorisez la nouvelle station sur l'emplacement de programme souhaité. La station précédemment mémorisée sur cet emplacement de programme est effacée.

Comment utiliser la fonction réveil

Remarque :
Vous pouvez seulement utiliser la fonction réveil après avoir réglé correctement l'heure. L'heure est affichée au format 24h (16:24) ou au format 12h (PM). Après l'établissement de la connexion au secteur, 0:00 clignote sur l'afficheur.

Réglage de la date et de l'heure

➔ Commutez en mode veille à l'aide de la touche ON/OFF 1 ; la date et l'heure sont affichées.

➔ Pressez la touche SET 2 et maintenez-la enfoncée. L'affichage de l'année clignote.

➔ Réglez l'année actuelle à l'aide des touches SCAN–, SCAN+ 3,4 (pressez le cas échéant de façon répétée). Pressez la touche SET 2. Les heures clignotent.

➔ Effectuez les réglages suivants (dans l'ordre : mois, jour, heures, minutes) à l'aide des touches SCAN–, SCAN+ 3,4 et validez respectivement au moyen de SET 2.

Remarque :
En cas de panne de courant, la pile tampon se charge de la mémorisation de l'heure. Vérifiez l'heure réglée après une panne de courant.

Effectuez le réglage de façon relativement rapide, sinon l'appareil quitte automatiquement le mode réglage.

Réglage du format "12/24 HOUR"

➔ Pressez la touche "12/24 HOUR" 9 lorsque l'heure est affichée (mode veille). Le réglage sélectionné **12H** ou **24H** est affiché.

- L'affichage "PM" pour le réglage **12H** apparaît uniquement l'après-midi.

Réglage du réveil

- Le réglage s'effectue en mode veille.
- L'appareil dispose de deux alarmes de réveil, AL1 et AL2. Ces alarmes peuvent être réglées indépendamment l'une de l'autre ou conjointement (AL1+AL2). Le réglage est identique pour les deux alarmes de réveil.
- L'appareil se met en marche à l'heure de réveil réglée. Vous pouvez choisir si vous souhaitez être réveillé par la radio ou un avertisseur sonore (buzzer).
- Après le réveil, l'appareil reste enclenché pendant 1 heure, puis s'éteint automatiquement. Ce cycle se répète jusqu'à ce que vous désactiviez l'alarme.
- Une alarme active est signalée par le biais du symbole de réveil 1 ou 2 sur l'afficheur. Lorsqu'une alarme est active, la cloche AL1 ou AL2 est visible.

Réglage de l'heure d'activation AL1 (de façon identique pour AL2)

➔ Pressez deux fois la touche d'alarme AL1 7 pour activer le mode de réglage.

➔ Les heures clignotent sur l'afficheur. Le signal de réveil BUZZER est préréglé.

➔ Pour activer la radio en tant que signal de réveil, pressez la touche ON/OFF 1. Le symbole de radio apparaît sur l'afficheur.

Remarque :
Avant d'éteindre l'appareil, réglez la station radio souhaitée ainsi que le volume sonore !

➔ Réglez les heures à l'aide des touches SCAN–, SCAN+ 3,4 (pressez le cas échéant de façon répétée). Pressez la touche AL1 7. Les minutes clignotent.

➔ Réglez les minutes à l'aide des touches SCAN–, SCAN+ 3,4 (pressez le cas échéant de façon répétée). Pressez la touche AL1 7. L'heure d'activation est réglée.

Remarque :
Mémorisez auparavant des stations sur les emplacements de programme PRESET, sinon la radio se met en marche avec la fréquence 87,5 MHz.

Contrôle de la fonction réveil

➔ Pressez brièvement la touche AL 1 ou AL2. L'heure de réveil est affichée, puis à nouveau désactivée au bout d'env. 5 secondes.

Activation ou désactivation de la fonction réveil

➔ Pour activer ou désactiver la fonction réveil pour le jour suivant, pressez la touche AL1 ou AL2 pendant 2 secondes.

Le symbole de réveil apparaît ou disparaît sur l'afficheur.

Fonction SNOOZE (rappel d'alarme)

➔ Pour interrompre momentanément l'alarme, presser la touche SNOOZE 5.

Remarque :
La fonction SNOOZE interrompt l'alarme pendant la durée réglée. Pendant env. 9 minutes.

Extinction du réveil après l'alarme

➔ Pressez la touche AL1 ou AL2.

Remarque :

La fonction réveil active de nouveau l'appareil le lendemain, à l'heure d'alarme réglée.

Nettoyage de l'appareil



Risque d'électrocution !

Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, ne lavez pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Avant d'effectuer le nettoyage, débranchez la fiche secteur.

ATTENTION !
N'utilisez pas d'éponge à gratter, de poudre à récurer ni de solvant tel que l'alcool ou l'essence.

➔ Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

Elimination des dérangements

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contrôlez-le au moyen des tableaux suivants.
Si vous ne pouvez pas éliminer le défaut, même après les contrôles décrits, veuillez contacter le fabricant.

Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil n'est pas alimenté en courant. Raccordez correctement le câble d'alimentation sur la prise secteur. Eventuellement, la prise de courant ne fonctionne pas.
Aucun son n'est audible.	Augmentez le volume.
Un bruit parasite est audible.	Un téléphone portable émet à proximité de l'appareil ou un autre appareil émet des ondes radio parasites. Eloignez le téléphone portable de l'environnement de l'appareil.
D'autres dérangements de fonctionnement, des bruits forts ou un défaut d'affichage apparaissent.	Des composants électroniques de l'appareil sont en dérangement. Débranchez la fiche secteur, retirez les piles. Laissez l'appareil séparé de la source de courant pendant env. 10 secondes. Rebranchez l'appareil.

Symptôme	Cause possible / remède
L'afficheur n'est pas activé.	L'appareil se trouve en mode veille. Mettez l'appareil en marche. Débranchez la fiche secteur, rebranchez-la, mettez l'appareil en marche.
Pas de fonctionnement, pas d'affichage	Réinitialisez l'appareil : Débranchez la fiche secteur et retirez les piles. Laissez l'appareil séparé de la source de courant pendant env. 10 secondes. Rebranchez l'appareil.

Problèmes avec la radio

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne reçoit aucune station.	Mettez l'appareil en marche.
Le son est perturbé.	D'autres appareils, p. ex. téléviseur, parasitent la réception. Eloignez davantage l'appareil de ces autres appareils.
	L'antenne n'est pas sortie ou mal orientée. Sortez l'antenne. Tournez l'antenne afin d'améliorer la réception.

Caractéristiques techniques

Dimensions de l'appareil (largeur x hauteur x profondeur)	182 mm x 105 mm x 75 mm
Poids :	env. 0,5 kg
Alimentation électrique :	courant alternatif 230 V, 50 Hz, 5 W
Puissance absorbée en mode veille :	< à 1 W
Conditions ambiantes :	+5 °C à +35 °C 5 % à 90 % d'humidité relative (sans condensation)
Fréquence de réception FM Antenne : Mémoires de stations	FM 88–108 MHz antenne-câble FM 10 emplacements de mémoire PRESET
Pile tampon	2 x 1,5 V, AAA non comprises dans le volume de livraison

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.
Les dimensions sont des valeurs approximatives.

Directives et normes

Ce produit est conforme à

- la directive sur la basse tension (2006/95/CE, 1275/2008/CE),
- la directive CEM (2004/108/CE) et à
- la directive sur le marquage CE.



Comment contacter le fabricant

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Consignes d'élimination

Elimination de l'emballage

Votre nouvel appareil a été protégé par un emballage lors de son acheminement. Tous les matériaux utilisés sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Veuillez apporter votre contribution et éliminez l'emballage de façon respectueuse de l'environnement. Concernant les moyens actuels d'élimination des déchets, informez-vous auprès de votre revendeur ou concernant votre installation de gestion de déchets communale. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.



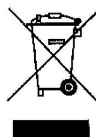
Danger d'étouffement !

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

Mise au rebut de l'appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de recycler des matières brutes précieuses. Renseignez-vous auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités d'une élimination réglementaire et respectueuse de l'environnement de l'appareil.



Cet appareil est marqué selon la directive 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (WEEE).
Ce produit, arrivé en fin de vie, ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires ; il doit être remis à un point de collecte prévoyant le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage, attire votre attention à cet égard. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.



Danger de mort !

Débranchez la fiche secteur sur les appareils, qui ne sont plus utilisés. Déconnectez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche.